

Zeitschrift: Le messenger suisse : revue des communautés suisses de langue française
Herausgeber: Le messenger suisse
Band: 32 (1986)
Heft: 7-8

Rubrik: Tourisme

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 15.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

TOURISME



Abonnement régional de vacances Oberland Bernois (ARV) ou... « le malin prend le train »

Ce slogan devrait être complété d'une petite phrase « ... et se munit d'un abonnement régional de vacances ». Cet abonnement spécial permet vraiment de profiter au mieux de 15 jours de vacances.

Pour 102 francs suisses, son détenteur peut voyager pendant 10 jours à demi-tarif. Pendant 5 jours librement choisis, l'ARV tient le rôle d'abonnement général valable dans toute la région. Pendant la durée de validité de cet abonnement, il est possible de voyager sur le reste du réseau qui s'étend de Berne à Brig et de Montreux à Göschenen avec des réductions de moitié ou même des 3/4 du prix normal.

L'abonnement régional de vacances* Oberland bernois est en vente auprès de l'Office National Suisse du Tourisme - 11 bis, rue Scribe - 75009 Paris (les enfants de 6 à 16 ans bénéficient du demi-tarif.)

« Le malin prend le train » avec l'Abonnement régional de vacances. Il profitera alors de vacances reposantes, à l'écart de la circulation dans l'Oberland Bernois où la nature et les vacances sont amies.

* validité jusqu'au 31 octobre 86



Le passeport du promeneur Reka

La Caisse suisse de voyage (REKA) propose en 1986 également les arrangements avantageux « Reka, passeport-randonnée » pour des brefs séjours et balades dans les régions d'Appenzell, du Toggenbourg, de l'Emmental et la Haute-Argovie, du Jura et du canton de Schwyz.

La formule « Reka-passeport randonnée » permet de voyager à volonté par les moyens de transports publics de la région choisie et de prendre une chambre avec le petit déjeuner dans l'un des hôtels offerts. La formule est valable pour 2, 4 ou 7 jours avec 1, 3 ou 7 nuitées et coûte respectivement 54, 128 et 232 francs suisses. Les enfants de 6 à 16 ans ne paient que la moitié du prix.

Le passeport-randonnée Reka est utilisable jusqu'au 31 octobre. L'acheteur fixe lui-même les dates de son séjour et choisit ses déplacements et son hôtel.

Information et vente : Caisse suisse de voyages, Neuengasse 15, 3001 Berne - Tél. (31) 22.66.33 - Bureaux de renseignements et de voyages de CFF ; agences de voyages Populaires.

Championnats du monde de planche à voile à Silvaplana (Grisons)



Silvaplana, village de sport et de repos se trouve au cœur du merveilleux pays des lacs de Haute Engadine. Silvaplana compte

aujourd'hui 800 habitants et dispose de 4000 lits dans des hôtels et des appartements de vacances. Le village doit sa renommée à son client de haute montagne (degré de stimulation 3, 1816 m d'altitude) avec un air sec bienfaisant et bien sûr un ensoleillement intense. Le lac de Silvaplana est connu dans toute l'Europe grâce au fameux vent de Maloja qui assure des conditions idéales pour les sports de voile.

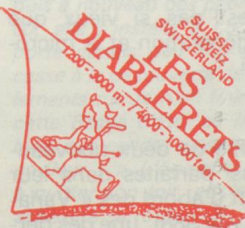
Un merveilleux décor pour les championnats du monde de planche à voile 1986 qui se sont déroulées du 7 au 18 juillet. Plus de 300 participations étaient attendues pour cette compétition au cours de laquelle ont été également attribués les titres de champion d'Europe (disciplines triangle olympique, slalom, style libre, funboard).

Vacances équestres en Suisse

Publiée conjointement par le Magazine suisse du cheval et l'office national suisse du tourisme (ONST), une nouvelle brochure est consacrée aux vacances équestres et au sport hippique en Helvétie. On y trouve, classés par région plus d'une centaine de manèges et écoles avec leur adresse exacte. Des symboles indiquent l'enseignement dispensé : dressage, équitation de loisirs, cours pour enfants, saut et même voltige. La brochure précise également l'offre touchant les promenades accompagnées, la location de boxes et l'hébergement. Elle est diffusée gratuitement par l'ONST, 11 bis, rue Scribe - 75009 Paris.



Le bus des neiges sur le glacier des Diablerets



Sur le glacier des Diablerets qui domine la station du même nom de ses 3000 m d'altitude, le ski est roi toute l'année. Ses installations de remontées mécaniques permettent aux amateurs de pratiquer

leur sport favori dans d'excellentes conditions tout spécialement du printemps à l'automne.

Pendant la période estivale, un nouveau moyen de transport le « Bus des neiges », dernier-né des engins de transport à chenilles, emmène sur le glacier les non-skieurs jusqu'à la « Quille du Diable » d'où l'on découvre un panorama grandiose sur toutes les Alpes. Ce bus de 150 chevaux est susceptible d'atteindre une vitesse de 36 km/h. Il effectue des courses circulaires transportant confortablement 20 personnes toutes les 45 minutes de l'arrivée du téléphérique au res-

taurant de la Quille du Diable, point de vue depuis lequel « on cotoie 20 sommets de plus de 4000 m »... Ce véhicule est peu polluant et ne nécessite aucune infrastructure risquant d'abîmer le paysage.

Introduit en 1985, ce « Bus des neiges » a immédiatement connu un succès remarquable puisque 4000 passagers environ venant également des stations voisines de Villars-sur-Ollon, Leysin et Château d'Oex l'ont utilisé.

Une semaine à pied sur l'itinéraire des Préalpes fribourgeoises

Durant l'été 1986 (25/6 - 15/10), l'Union Fribourgeoise du tourisme propose à nouveau aux adeptes du tourisme pédestre son offre forfaitaire-vedette : une semaine à pied, tout compris sur le prestigieux itinéraire des Préalpes fribourgeoises. Sur près de 100 km à travers le merveilleux décor de la Verte Bruyère, le trajet emprunte des sentiers de montagne sans changer et emmène le touriste - en 6 jours de marche, plus une journée de détente à mi-parcours - à la découverte des paysages somptueux de l'une des plus belles régions de Suisse.

Accessible à quiconque jouit d'une condition physique normale et dispose de l'équipement minimum adéquat, la randonnée n'est pas accompagnée. Le marcheur suit simplement un balisage spécial posé de façon très dense tout le long du parcours ; il reçoit également avant le départ une documentation pratique et utile ainsi qu'un carnet de chèques pour les prestations dont il pourra bénéficier durant la semaine, soit : l'hébergement et la demi-pension en hôtels (7 nuits) et cabane de montagne (1 nuit), un substantiel pique-nique pour chaque étape, divers transferts en début et fin de boucle, deux transports de bagages, de nombreuses et fort intéressantes prestations durant la journée de détente ainsi que l'assurance sauvetage-hélicoptère.

Cet arrangement est proposé à des prix très attractifs (595 et 725 francs suisses/ FF 2 350 - 2864 *) selon les catégories d'hôtels disponibles à certaines étapes (la nuit en cabane de montagne est incluse dans chaque catégorie d'arrangement). Renseignements et centrale exclusive de réservation : Union Fribourgeoise du Tourisme, Case postale 49 - CH 1700 Fribourg 3, Tél. 19.41.37/24.56.44, télex 942 172.

* cours du change au 16.6.86

« Train + Hôtel » en Suisse

Crée en 1974 par Tourisme SNCF, le forfait « Train + Hôtel » permet de partir de n'importe quelle gare de France, en 1^{re} ou en 2^e classe, pour découvrir, l'espace d'un week-end, Genève, Lausanne ou encore Montreux sur la rivièra vaudoise.

Un exemple de prix* pour Lausanne/Montreux au départ de Paris (1 nuit), FF 585 (hôtel catégorie tourisme, voyage en 2^e classe, ou FF 990 dans un hôtel de catégorie supérieure, voyage en 1^{re} classe).

Une excellente formule pour une escapade en Suisse, le temps d'une exposition à Lausanne à Genève ou un concert de jazz à Montreux.

Renseignements et inscriptions dans toutes les gares et les bureaux de tourisme de la SNCF.

*prix par personne en chambre double, possibilité de nuits supplémentaires.

